

France-Châtenay-Malabry: Holiday centre and holiday home services

OJ S 65/2021 02/04/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune de Châtenay-Malabry

Postal address: 26, rue du Docteur Le Savoureux

Town: Châtenay-Malabry

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

Postal code: 92290

Country: France

E-mail: Commande-publique@chatenay-malabry.fr

Telephone: +33 146834683

Internet address(es):Main address: <http://www.chatenay-malabry.fr>Address of the buyer profile: <https://marches.maximilien.fr>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marches.maximilien.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=789505&orgAcronyme=d7p>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://marches.maximilien.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=789505&orgAcronyme=d7p>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Organisation des classes de découverte 2021-2022 pour la ville de Châtenay-Malabry

Reference number: AO2106

II.1.2. Main CPV code

55240000 Holiday centre and holiday home services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Organisation des classes de découverte 2021-2022 pour la ville de Châtenay-Malabry.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Classe de mer: milieu marin — initiation à la voile

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55240000 Holiday centre and holiday home services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

II.2.4. Description of the procurement

Classe de mer: milieu marin — initiation à la voile.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité des prestations proposées / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 45 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Classe culture et patrimoine

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55240000 Holiday centre and holiday home services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

II.2.4. Description of the procurement

Classe culture et patrimoine.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité des prestations proposées / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 45 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Classe de neige

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

55240000 Holiday centre and holiday home services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

II.2.4. Description of the procurement

Classe de neige.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité des prestations proposées / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 55 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Classe campagne

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

55240000 Holiday centre and holiday home services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR105 Hauts-de-Seine

II.2.4. Description of the procurement

Classe campagne.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualité des prestations proposées / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 45 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) une lettre de candidature signée électroniquement par une personne habilitée à engager la société faisant apparaître les membres du groupement le cas échéant (DC1) ou tout document rédigé sur papier libre de la société reprenant intégralement les éléments figurant dans le formulaire DC1, intégrant notamment les exclusions résultant d'une condamnation pour discrimination et méconnaissance de l'égalité professionnelle et mentionnant les réponses correspondantes;
- 2) la Déclaration du candidat (DC2), ou tout document rédigé sur papier libre reprenant intégralement les éléments figurant dans ce formulaire DC2 et mentionnant les réponses correspondantes, ainsi que l'ensemble des déclarations et attestations mentionnées;
- 3) la copie du ou des jugements si le candidat est en redressement judiciaire.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Au titre des capacités financières: déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Au titre des capacités professionnelles et techniques:

- liste des principales livraisons ou des principaux services fournis au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pendant les trois dernières années;
- description de l'outillage, du matériel et de l'équipement technique dont le candidat disposera pour la réalisation du marché.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/05/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/05/2021 Local time: 12:15

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

2e semestre 2022.

VI.3. Additional information

Variantes: les variantes sont admises pour le présent marché. Les candidats ne peuvent proposer une variante, correspondant à des séjours différents. Ils doivent remplir un acte d'engagement par variante. Les variantes doivent toutefois respecter les exigences minimales du Cahier des clauses particulières (CCP) et les caractéristiques minimales du séjour indiqué dans le cadre de mémoire technique. Notation du mémoire technique: il sera noté sur 60 points.

Pour le lot n° 1:

— qualité des activités éducatives proposées sur 35 points:

— les activités et sorties en lien avec le thème «découverte du milieu marin» et le projet pédagogique sur 12 points;

— l'encadrement sur 5 points;

— l'animation de vie quotidienne sur 3 points;

— l'activité «initiation à la voile» sur 7 points;

— l'activité ornithologie et/ou démarché scientifique sur 3 points;

— le planning type sur 2 points;

— l'organisation de la journée sur 2 points;

— le matériel pédagogique sur 1 point;

— qualité générale de l'hébergement sur 25 points:

— la situation, la qualité de l'hébergement, la distance de la plage et du club de voile et les salles d'activités sur 14 points;

— la convivialité des chambres d'enfants, la qualité des équipements, les sanitaires privatifs, la chambre individuelle pour l'enseignant sur 8 points;

— la restauration sur 2 points;

— le lavage du linge sur 1 point.

Pour le lot n° 2:

— qualité des activités éducatives proposées sur 35 points:

— les activités et sorties spécifiques en lien avec le thème «culture, histoire et/ou découverte du patrimoine» et le projet pédagogique sur 20 points;

— l'encadrement sur 5 points;

— l'animation de vie quotidienne sur 3 points;

— le planning type sur 4 points;

— l'organisation de la journée sur 2 points;

— le matériel pédagogique sur 1 point;

- qualité générale de l'hébergement sur 25 points:
- la situation, la qualité de l'hébergement et les salles d'activités sur 14 points;
- la convivialité des chambres d'enfants, la qualité des équipements, les sanitaires privatifs, la chambre individuelle pour l'enseignant sur 8 points;
- la restauration sur 2 points;
- le lavage du linge sur 1 point.

Pour le lot n° 3:

- qualité des activités éducatives proposées sur 35 points:
- activité spécifique n° 1: raquettes, ski de fond, chiens de traîneaux, visites, activités culturelles, de pleine nature en lien avec le thème sur 12 points;
- activité spécifique n° 2: ski alpin — découverte et apprentissage — minimum de cinq séances sur 8 points;
- activité spécifique n° 3: natation, patinoire, activités sportives annexes sur 5 points;
- l'encadrement sur 5 points;
- l'animation de vie quotidienne sur 3 points;
- le planning type sur 2 points;
- qualité générale de l'hébergement sur 25 points:
- la situation, la qualité de l'hébergement, la distance des pistes et les salles d'activités sur 14 points;
- la convivialité des chambres d'enfants, la qualité des équipements, les sanitaires privatifs, la chambre individuelle pour l'enseignant sur 8 points;
- la restauration sur 2 points;
- le lavage du linge sur 1 point.

Pour le lot n° 4:

- qualité des activités éducatives proposées sur 35 points:
- les activités et sorties en lien avec le thème «campagne», «découverte de la nature», «sensibilisation à l'environnement» et le projet pédagogique sur 20 points;
- l'encadrement sur 5 points;
- l'animation de vie quotidienne sur 3 points;
- le planning type sur 4 points;
- l'organisation de la journée sur 2 points;
- le matériel pédagogique sur 1 point;
- qualité générale de l'hébergement sur 25 points:
- la situation, la qualité de l'hébergement et les salles d'activités sur 15 points;
- la convivialité des chambres d'enfants, la qualité des équipements, les sanitaires privatifs, la chambre individuelle pour l'enseignant sur 8 points;
- la restauration sur 2 points.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2-4 boulevard de l'Hautil — BP 30322

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95027

Country: France

E-mail: greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) recours en référé précontractuel pouvant être exercé depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat [article L. 551-1 du Code de justice administrative (CJA)];
- 2) recours pour excès de pouvoir formé contre une décision, dans les deux mois à partir de la notification ou de la publication de la décision attaquée (article R. 421-1 du CJA) ou à partir d'une décision implicite de rejet (article R. 421-2 du CJA);
- 3) recours de pleine juridiction forme contre la validité du contrat ou certaines de ses clauses et de ses actes détachables, dans le délai de deux mois à compter de la parution de l'avis d'attribution, en application de l'arrêt du Conseil d'état, 4.4.2014, n° 358994, département du Tarn-et-Garonne;
- 4) un recours en référé contractuel peut être exercé dans les conditions prévues à l'article L. 551-13 du CJA.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2021